



## ESTACIONES TOTALES

# Trimble S9 y S9 HP

### RENDIMIENTO Y PRECISIÓN

Las estaciones totales Trimble® integran las mejores tecnologías de campo, el nivel de exactitud actual más alto y características para aplicaciones de ingeniería especializadas que le brindan lo último en cuanto a rendimiento y precisión se refiere. Puede combinar el escaneado, la fotogrametría y la medición en una única solución, o si desea obtener el nivel de exactitud más alto puede usar las opciones FineLock™ de largo alcance y la técnica DR EDM de alta precisión de Trimble para las aplicaciones donde la precisión tome prioridad. De regreso en la oficina, confíe en nuestras potentes aplicaciones de software Trimble Business Center y Trimble 4D que lo ayudarán a procesar y analizar sus datos.

#### Aplicaciones de ingeniería especializadas

La estación total Trimble S9 está construida para aplicaciones especializadas tales como el monitoreo y la construcción de túneles, las cuales requieren una solución que ofrezca velocidad, exactitud y confiabilidad óptimas. Combine la DR EDM de alta precisión de Trimble en el instrumento S9 HP con el nivel de exactitud angular deseado (a elegir entre 1" ó 0,5") y FineLock de largo alcance y contará con la flexibilidad necesaria para responder a los proyectos más exigentes.

#### Trimble DR Plus y DR EDM de alta precisión

La tecnología de medición Trimble DR Plus extiende el alcance de la medición de reflexión directa (DR) sin prisma a distancias excepcionalmente largas, mientras que la tecnología DR EDM de alta precisión en el S9 HP brinda niveles de exactitud más altos al medir a prismas. Las tecnologías de medición EDM de alto rendimiento de Trimble, combinadas con la suave y silenciosa tecnología servoasistida MagDrive™, brindan capacidades sin precedente para la medición rápida sin comprometer la exactitud.

#### Funciones para aplicaciones de ingeniería avanzada

Las características adicionales específicas para aplicaciones de ingeniería integradas en las estaciones totales Trimble S9 incluyen la tecnología Trimble FineLock. Trimble FineLock detecta objetivos sin interferencia de prismas cercanos cuando se trata de aplicaciones de alta precisión en áreas de espacio reducido. La opción FineLock de largo alcance de Trimble extiende esta funcionalidad.

### Administre sus recursos 24/7

Sepa dónde se encuentran sus estaciones totales las 24 horas del día 7 días de la semana con la tecnología L2P de Trimble. Vea dónde se encuentra su equipo en cualquier momento y reciba mensajes de alerta si su instrumento sale del sitio de la obra o sufre abusos o golpes imprevistos.

El software Trimble AllTrak™ le permite ver el uso del equipo y mantenerse al día en cuanto a requisitos de firmware, software y mantenimiento se refiere. Con Trimble L2P y AllTrak, podrá estar seguro de que su equipo se mantiene actualizado y que se encuentra donde debe estar.

#### Tecnologías Trimble VISION y SureScan

El instrumento Trimble S9 va equipado con las tecnologías Trimble VISION™ y SureScan opcionales. La tecnología Trimble VISION mejorada le permite dirigir el levantamiento con imágenes de video en vivo en el controlador, así como crear una gran variedad de resultados a partir de las imágenes grabadas. La tecnología Trimble SureScan de la estación total S9 le da la flexibilidad de realizar escaneados con características abundantes todos los días sin tener que complicarse configurando un sistema de escaneado diferente o tener que cambiar a softwares de campo especializados. SureScan le garantiza una cobertura uniforme y un rendimiento de escaneo de lo más eficiente.

#### Potente software de campo y oficina

Los controladores de Trimble y nuestros módulos especializados del software de campo Trimble Access™ tales como Túneles, Monitoreo, Tuberías y Minas ofrecen flujos de trabajo dedicados que le ayudan a realizar el trabajo más rápido. Los flujos de trabajo de Trimble Access pueden personalizarse para satisfacer sus necesidades particulares.

En la oficina, use el software Trimble Business Center para verificar, procesar y ajustar los datos en una sola solución de software. El software de oficina Trimble 4D Control™ brinda una solución completa para la administración de los proyectos de monitoreo, tanto en tiempo real como con posprocesamiento, la cual permite detectar rápidamente movimientos estructurales críticos.

### Principales características

- ▶ Disponibles con 0,5" ó 1" de exactitud angular
- ▶ Trimble DR Plus o EDM de alta precisión para trabajar con la velocidad, exactitud y confiabilidad óptimas
- ▶ Tecnologías Trimble VISION y SureScan opcionales
- ▶ Administración de equipos en tiempo real con Trimble L2P
- ▶ Intuitivo software de campo Trimble Access
- ▶ Software de oficina Trimble Business Center para el procesamiento de datos rápido
- ▶ Trimble 4D Control para la administración de monitoreo



OPCIONES DE CONFIGURACIÓN DE LAS ESTACIONES TOTALES TRIMBLE S9 Y S9 HP

	EDM	Exactitud	Control servoasistido	Trimble VISION	Sure Scan	FineLock	FineLock de largo alcance	Tracklight
S9	DR Plus	0,5	Robótico	Sí	Sí	Sí	No	No
	DR Plus	0,5	Robótico	No	No	Sí	Sí	No
	DR Plus	0,5	Robótico	No	No	Sí	No	Sí
	DR Plus	1	Robótico o Autolock®	No	No	Sí	Sí	No
S9 HP	DR de alta precisión	0,5	Robótico	No	No	Sí	Sí	No
	DR de alta precisión	0,5	Robótico o Autolock	No	No	Sí	No	Sí
	DR de alta precisión	0,5	Robótico	Sí	No	Sí	No	No
	DR de alta precisión	1	Robótico o Autolock	Sí	No	Sí	No	No
	DR de alta precisión	1	Robótico o Autolock	No	No	Sí	No	Sí
	DR de alta precisión	1	Robótico o Autolock	No	No	Sí	Sí	No
	DR de alta precisión	1	Robótico	No	No	Sí	No	No

RENDIMIENTO (DR PLUS)

Medición angular

Tipo de sensor ..... Codificador absoluto con lectura diametral  
 Exactitud<sup>1</sup> ..... 0,5" (0,15 mgon) ó 1" (0,3 mgon)  
 Pantalla (cuenta mínima) ..... 0,1" (0,01 mgon)  
 Compensador de nivelación automática  
 Tipo ..... Doble eje centrado  
 Exactitud ..... 0,5" (0,15 mgon)  
 Alcance ..... ±5,4' (±100 mgon)

Medición de distancias

Exactitud (ISO)  
 Modo Prisma  
 Estándar<sup>2</sup> ..... 1 mm + 2 ppm  
 Exactitud (RMSE)  
 Modo Prisma  
 Estándar ..... 2 mm + 2 ppm  
 Rastreo ..... 4 mm + 2 ppm  
 Modo de reflexión directa (DR)  
 Estándar ..... 2 mm + 2 ppm  
 Rastreo ..... 4 mm + 2 ppm  
 Alcance extendido ..... 10 mm + 2 ppm

Tiempo de medición

Modo Prisma  
 Estándar ..... 1,2 s  
 Rastreo ..... 0,4 s  
 Modo de reflexión directa (DR)  
 Estándar ..... 1-5 s  
 Rastreo ..... 0,4 s

Alcance de medición

Modo Prisma (en condiciones meteorológicas normales con claridad estándar<sup>3,4</sup>)  
 Con 1 prisma ..... 2.500 m  
 Modo de largo alcance con 1 prisma ..... 5.500 m (alcance máx.)  
 Alcance más corto ..... 0,2 m  
 Modo de reflexión directa (DR)

	Buena (Buena visibilidad, luz ambiental baja)	Normal (Visibilidad normal, luz de sol moderada, con reverberación de imagen moderada)	Difícil (Neblina, objeto en luz solar directa, turbulencia)
Tarjeta de blancos (90% reflectante) <sup>5</sup>	1.300 m	1.300 m	1.200 m
Tarjeta de grises (18% reflectante) <sup>5</sup>	600 m	600 m	550 m

Lámina reflexiva de 20 mm ..... 1.000 m  
 Distancia más corta posible ..... 1 m  
 Modo Alcance Extendido DR  
 Tarjeta de blancos (90% reflectante)<sup>5</sup> ..... 2.200 m

Escaneado

Alcance<sup>3,4</sup> ..... de 1 m a 250 m  
 Velocidad ..... hasta 15 puntos/seg  
 Espaciamiento mínimo entre puntos ..... 10 mm  
 Desviación estándar ..... 1,5 mm @ ≤50 m  
 Exactitud de punto 3D ..... 10 mm @ ≤150 m

# ESTACIONES TOTALES **Trimble S9 y S9 HP**

## ESPECIFICACIONES EDM (DR PLUS)

Fuente de luz	Diodo láser de pulsos de 905 nm
Divergencia del haz	
Horizontal	.4 cm/100 m
Vertical	.8 cm/100 m

## RENDIMIENTO (DR DE ALTA PRECISIÓN)

Tipo de sensor	Codificador absoluto con lectura diametral
Medición angular	
Exactitud angular <sup>1</sup>	0,5" (0,15 mgon) ó 1" (0,3 mgon)
Lectura de ángulos (cuenta mínima)	0.1" (0,01 mgon)
Compensador de nivelación automática	
Tipo	Doble eje centrado
Exactitud	0.5" (0,15 mgon)
Alcance	±5,4' (±100 mgon)

### Medición de distancias

Exactitud (ISO)	
Modo Prisma	
Estándar <sup>2</sup>	0.8 mm + 1 ppm
Exactitud (RMSE)	
Modo Prisma	
Estándar	1 mm + 1 ppm
Rastreo	.5 mm + 2 ppm
Modo de reflexión directa (DR)	
Estándar	.3 mm + 2 ppm
Rastreo	.10 mm + 2 ppm

### Tiempo de medición

Modo Prisma	
Estándar	.3 s
Rastreo	.04 s
Modo de reflexión directa (DR)	
Estándar	3-15 s
Rastreo	.04 s

### Alcance

Modo Prisma (en condiciones meteorológicas normales con claridad estándar <sup>3,4</sup> )	
Con 1 prisma	3.000 m
Modo de largo alcance con 1 prisma	5.000 m
Modo de largo alcance con 3 prismas	7.000 m
Alcance más corto	1.5 m
Modo de reflexión directa (DR)	

	<b>Buena</b> (Buena visibilidad, luz ambiental baja)	<b>Normal</b> (Visibilidad normal, luz de sol moderada, con reverberación de imagen moderada)	<b>Difícil</b> (Neblina, objeto en luz solar directa, turbulencia)
Tarjeta de blancos (90% reflectante) <sup>5</sup>	>150 m	150 m	70 m
Tarjeta de grises (18% reflectante) <sup>5</sup>	>120 m	120 m	50 m

Alcance más corto..... 1.5 m

## ESPECIFICACIONES EDM (DR DE ALTA PRECISIÓN)

Fuente de luz	Diodo láser de 660 nm
Divergencia del haz	
Horizontal	.4 cm/100 m
Vertical	.4 cm/100 m

# ESTACIONES TOTALES **Trimble S9 y S9 HP**

## ESPECIFICACIONES DEL SISTEMA

### Nivelación

Nivel circular en plataforma nivelante ..... 8' / 2 mm  
 Nivel electrónico de dos ejes en la pantalla de cristal líquido  
 con una resolución de ..... 0,3" (0,1 mgon)

### Sistema servoasistido

Tecnología servoasistida MagDrive ..... Sensor angular servoasistido integrado control electromagnético directo  
 Velocidad de rotación ..... 115 grados/seg (128 gon/seg)  
 Tiempo de rotación de Cara 1 (CD) a Cara 2 (CI) ..... 2,6 seg  
 Velocidad de posicionamiento 180 grados (200 gon) ..... 2,6 seg  
 Tornillos de bloqueo y movimientos lentos ..... Servoasistido, ajuste fino por fricción

### Centrado

Sistema de centrado ..... Trimble de 3 pines  
 Plomada óptica ..... Plomada óptica integrada  
 Aumentos/distancia de enfoque ..... 2,3x/0,5 m al infinito

### Telescopio

Aumentos ..... 30x  
 Apertura ..... 40 mm  
 Campo de visión en 100 m ..... 2,6 m en 100 m  
 Distancia de enfoque ..... 1,5 m al infinito  
 Cruz filar iluminada ..... Variable (10 posiciones)  
 Enfoque automático ..... Estándar

### Cámara (No disponible en todos los modelos)

Chip ..... Sensor de imagen digital color  
 Resolución ..... 2048 x 1536 píxeles  
 Distancia focal ..... 23 mm  
 Profundidad de campo ..... 3 m al infinito  
 Campo de visión ..... 16,5° x 12,3° (18,3 gon x 13,7 gon)  
 Zoom digital ..... 4 posiciones (1x, 2x, 4x, 8x)  
 Exposición ..... Punto, HDR, Automática  
 Brillo ..... A definir por el usuario  
 Almacenamiento de imágenes ..... Hasta 2048 x 1536 píxeles  
 Formato de archivo ..... JPEG

### Suministro de alimentación eléctrica

Batería interna ..... Batería de Li-ión recargable de 10,8 V, 6,5 Ah  
 Fuente de alimentación externa ..... Sólo 12 V externa  
 Tiempo de funcionamiento<sup>6</sup>  
 Con una batería interna ..... Aprox. 6,5 horas  
 Con tres baterías internas en un adaptador para batería múltiple ..... Aprox. 18 horas  
 Soporte robótico con una batería interna ..... 13,5 horas  
 Tiempo de funcionamiento con video robótico<sup>6</sup>  
 Con una batería ..... 5,5 horas  
 Con tres baterías en un adaptador de batería múltiple ..... 17 horas

### Peso y dimensiones

Instrumento (Autolock) ..... 5,4 kg  
 Instrumento (Robótico) ..... 5,5 kg  
 Controlador Trimble CU ..... 0,4 kg  
 Plataforma nivelante ..... 0,7 kg  
 Batería interna ..... 0,35 kg  
 Altura del eje de muñones ..... 196 mm

### Láser de clase (DR PLUS)

EDM ..... láser de clase 1  
 Puntero láser coaxial (estándar) ..... láser de clase 2  
 Clase de láser de producto en general ..... láser de clase 2

### Láser de clase (DR HP)

EDM ..... láser de clase 1 en modo Prisma, láser de clase 2 en modo DR  
 Puntero láser coaxial (estándar) ..... láser de clase 2  
 Clase de láser de producto en general ..... láser de clase 2

## MEDICIÓN ROBÓTICA Y AUTOLOCK

Prismas pasivos ..... 500 m-700 m  
 Objetivo Trimble MultiTrack ..... 800 m  
 Objetivo Trimble ActiveTrack 360 (EDM DR Plus) ..... 500 m  
 Objetivo Trimble ActiveTrack 360 (EDM DR HP) ..... 100 m  
 Precisión de puntería Autolock a 200 m (desviación estándar)<sup>4</sup>  
 Prismas pasivos ..... <2 mm  
 Objetivo Trimble MultiTrack ..... <2 mm  
 Objetivo Trimble ActiveTrack 360 ..... <2 mm  
 Distancia de búsqueda más corta ..... 0,2 m  
 Tipo de radio interna/externa ..... Radios de 2,4 GHz de amplio espectro por saltos de frecuencia  
 Tiempo de búsqueda (típico)<sup>8</sup> ..... 2-10 seg

## FINELOCK

Precisión de puntería a 300 m (desviación estándar)<sup>4</sup> ..... <1 mm  
 Alcance a prismas pasivos (mín-máx)<sup>4</sup> ..... 20 m-700 m  
 Espaciamiento mínimo entre prismas a 200 m ..... 0,8 m  
 FineLock de largo alcance (no disponible en todos los modelos)  
 Precisión de puntería a 2.500 m (desviación estándar)<sup>4</sup> ..... <10 mm  
 Alcance a prismas pasivos (mín-máx)<sup>4,9</sup> ..... 250 m-2.500 m  
 Espaciamiento mínimo entre prismas a 2,500 m ..... <10,0 m

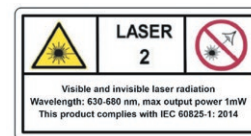
## BÚSQUEDA GPS/GEOLock

Búsqueda GPS/GeoLock ..... 360 grados (400 gon)  
 o ventana de búsqueda horizontal y vertical definida  
 Tiempo de adquisición de la solución<sup>10</sup> ..... 15-30 seg  
 Tiempo de readquisición del objetivo ..... <3 seg  
 Alcance ..... Límites del alcance robótico y Autolock

## OTRAS ESPECIFICACIONES

Luz guía incorporada ..... No disponible en todos los modelos  
 Temperatura de funcionamiento ..... -20 °C a +50 °C (-4 °F a +122 °F)  
 Temperatura de almacenamiento ..... -40 °C a +70 °C (-40 °F a +158 °F)  
 A prueba de polvo e impermeable ..... IP65  
 Humedad ..... 100%, con condensación  
 Comunicación ..... USB, serial, Bluetooth<sup>7</sup>  
 Seguridad ..... Protección con contraseña de doble capa, Locate2Protect<sup>11</sup>  
 Tasa de rastreo ..... 10 Hz

- Desviación estándar de conformidad con ISO17123-3.
- Desviación estándar de conformidad con ISO17123-4.
- Claridad estándar: Sin neblina. Cielo cubierto o luz del sol con reverberación de imagen muy moderada.
- El alcance y la precisión dependen de las condiciones atmosféricas, el tamaño de los prismas y la radiación de fondo.
- Tarjeta de grises Kodak, Catálogo número E1527795.
- La capacidad a -20 °C (-5 °F) es el 75% de la capacidad a +20 °C (68 °F).
- Las autorizaciones para los tipos de instrumentos con tecnología Bluetooth son específicas a cada país. Contacte a su distribuidor local autorizado de Trimble para obtener más información.
- Depende del tamaño de la ventana de búsqueda seleccionada.
- Puede utilizarse FineLock de largo alcance con FineLock estándar a partir de 20 m.
- El tiempo de adquisición de la solución depende de la geometría de la solución y de la calidad de la posición GPS.
- La funcionalidad y la disponibilidad varían según la región.



Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.



Contacte a su distribuidor local autorizado de Trimble para obtener más información

**AMÉRICA DEL NORTE**  
 Trimble Inc.  
 10368 Westmoor Dr  
 Westminster CO 80021  
 EE.UU.

**EUROPA**  
 Trimble Germany GmbH  
 Am Prime Parc 11  
 65479 Raunheim  
 ALEMANIA

**ASIA-PACÍFICO**  
 Trimble Navigation  
 Singapore PTE Limited  
 3 HarbourFront Place  
 #13-02 HarbourFront Tower Two  
 Singapore 099254  
 SINGAPUR